

٣٤٤٣ (٣٠) - اتفاقية عام ١٩٧١ المتعلقة بالمؤثرات العقلية

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها ٣١٤٢ (٣٠-٢٨) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ، الذى شددت فيه على ما لا نضطام جميع دول العالم الى الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١ (٩) ، والى اتفاقية عام ١٩٧١ المتعلقة بالمؤثرات العقلية (١٠) ، والى بروتوكول عام ١٩٧٢ للاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١ (١١) ، من أهمية في مكافحة المخدرات دولياً ، واذ تعرب عن ارتياحها لأن دولاً عديدة قد انضمت خلال عام ١٩٧٥ الى اطراف هذه الصكوك ، واذ لا يغيب عن بالها ، مع ذلك ، أن اتفاقية عام ١٩٧١ المتعلقة بالمؤثرات العقلية لم تصبح بعد نافذة المفعول ،

وافتنتاعاً منها بأن من شأن بدء نفاذ مفعول هذه الاتفاقية أن يشكل خطوة هامة نحو اقامة رقابة دولية فعالة على الاتجار المشروع ومنع الاتجار غير المشروع بالمؤثرات العقلية ،

وادراماً منها لل الحاجة الى الحفاظ على الزخم في تعزيز النظام الدولي لمراقبة العقاقير تعزيزاً منهجياً ،

- ١ - تعرب عن أملها في أن تصبح اتفاقية عام ١٩٧١ المتعلقة بالمؤثرات العقلية نافذة المفعول قريباً ؛
- ٢ - وتحث جميع الدول ، ولا سيما تلك الدول التي تعنى مباشرة بصناعة المؤثرات العقلية وانتاجها والاتجار بها ، والتي لم تصبح بعد اطرافاً في هذه الاتفاقية ، على اتخاذ اجراءات عاجلة للانضمام اليها ؛

٣ - وترجو من الأمين العام احالته هذا النداء الى سلطات هذه البلدان .

الجلسة العامة ٢٤٣٣

٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥

٣٤٤٤ (٣٠) - بروتوكول عام ١٩٧٢ (المعدل للاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١)

ان الجمعية العامة ،

اذ تدرك ان بروتوكول عام ١٩٧٢ (المعدل للاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١) قد أصبح نافذ المفعول ،

(٩) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٥٢٠ ، الرقم ٢٥١٥ ، ص ١٥١ .

(١٠) انظر الوثائق الرسمية لمؤتمر الأمم المتحدة لاعتماد بروتوكول بشأن المؤثرات العقلية ، المجلد الأول (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.73.XI.3) ، الجزء الرابع .

(١١) انظر الوثائق الرسمية لمؤتمر الأمم المتحدة للنظر في ادخال تعديلات على الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١ ، المجلد الأول (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.73.XI.7) ، الجزء الثالث .

وأن لا يغيب عن بالها أن هذا البروتوكول يزيد من مسؤوليات الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بفعالية القيام ، في جملة أمور ، وبالتعاون مع الحكومات ، بتأمين توفر المخدرات اللازمة للأغراض الطبيعية والعلمية في جميع أنحاء العالم ، مع الحفظ في ذات الوقت دون زراعة المخدرات وانتاجها وصناعتها والتجارب بها واستخدامها على وجه غير مشروع ،

وأن تلاحظ أنه يتطلب أن تكون جميع التدابير المتخذة من قبل الهيئة بمقتضى الاتفاقية هي أكثر التدابير اتساقاً مع الفایة الرامية إلى تعزيز تعاون الحكومات مع الهيئة والى تيسير قيام حوار مستمر بين الحكومات والهيئة من أجل مؤازرة وتيسير اتخاذ اجراءات قومية فعالة لملاوغ أحد راف الاتفاقية ،

وأن تلاحظ أيضاً أن البروتوكول يخول الهيئة على وجه التحديد سلطة توصية هيئات الأمم المتحدة المختصة والوكالات المتخصصة بتأمين تقديم المعونة التقنية أو المالية أو كليهما إلى الحكومات دعماً لما تبذلها الحكومات من جهود لتنفيذ التزاماتها بموجب الاتفاقية ،

١ - تدعوا الحكومات إلى التعاون الشامل مع الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات في جهودها المبذولة للاضطلاع بمسؤولياتها المزيدة ؛

٢ - وتدعوا الأمين العام إلىمواصلة تقديم الدعم اللازم للهيئة وأمانتها لتمكينها من الاضطلاع بمسؤولياتها الجديدة ؛

٣ - وترجو من هيئات الأمم المتحدة المختصة ولاسيما صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير ، والوكالات المتخصصة أن تولي اهتماماً خاصاً للتوصيات المقدمة من الهيئة بشأن توفير المساعدة التقنية والمالية دعماً لما تبذلها الحكومات من جهود لتنفيذ التزاماتها بمقتضى الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١ (١٢) .

الجلسة العامة  
٢٤٣٣  
٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥

### ٣٤٤٥ (٥ - ٣٠) - أيام أولوية مناسبة لمراقبة المخدرات

#### ان الجمعية العامة ،

ان تضع نصب عينيها تزايد المسؤوليات الموكولة إلى الأمم المتحدة عن طريق معااهدات خاصة بمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية ،

وأن لا يغيب عن بالها القلق العميق لعدد كبير من الحكومات حيال تعاظم التهديد الناجم عن انتشار اساءة استعمال العقاقير في أجزاء معينة من العالم ، كما يؤكد ذلك التأييد الساحق

(١٢) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٥٢٠ ، الرقم ٢٥١٥ ، مص ١٥١ .